

# Rapport financier 2015 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Thetford Mines

Code géographique : 31084

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire*

Québec 

Attestation du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé

S3

## **Section I - États financiers consolidés**

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**ATTESTATION DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvain Tremblay, OMA-CPA, atteste la véracité du rapport financier consolidé  
de Thetford Mines pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015.  
(Nom de l'organisme)

[Originale signée]

Signature \_\_\_\_\_ Date 2016-05-30

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section I</b>	
<b>États financiers consolidés audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
État consolidé des résultats	14
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	15
État consolidé des gains et pertes de réévaluation	15
État consolidé de la situation financière	16
État consolidé des flux de trésorerie	17
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	18
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	19
Avantages sociaux futurs	20
Endettement total net à long terme	21
<b>Renseignements consolidés non audités</b>	
Analyse des revenus consolidés	23
Analyse des charges consolidées	24
<b>Section II</b>	
Autres renseignements financiers - Table des matières	26

## **Section I - États financiers consolidés**

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Thetford Mines,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de Ville de Thetford Mines et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2015, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de Ville de Thetford Mines et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2015, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que Ville de Thetford Mines inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire et présentées aux

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

pages 8,9, 19-1, 19-2 et 21, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

[Original signé par]

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A104323

Thetford Mines

DATE 2016-05-30

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

N/A

[Original signé par]

DATE \_\_\_\_\_



**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	30 081 955	30 931 389	31 056 375			30 957 301
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 857 627	2 551 145	2 480 649			2 480 649
Quotes-parts	3					1 252 250	306 078
Transferts	4	2 939 229	2 717 432	3 004 561		599 165	3 106 471
Services rendus	5	1 490 653	1 188 861	1 476 618		1 264 304	2 692 787
Imposition de droits	6	655 600	502 000	741 862			741 862
Amendes et pénalités	7	960 400	1 018 200	1 063 478			1 063 478
Intérêts	8	401 324	253 208	556 227		12 955	569 182
Autres revenus	9	401 371	50 000	382 264		410 686	792 950
	10	39 788 159	39 212 235	40 762 034		3 539 360	42 710 758
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	2 237 426	2 375 000	1 097 999			1 097 999
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	406 756		732 234			732 234
Autres	15	549 457	524 000	190 686			190 686
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	3 193 639	2 899 000	2 020 919			2 020 919
	18	42 981 798	42 111 235	42 782 953		3 539 360	44 731 677
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	5 270 012	5 498 556	5 443 209	163 792		5 607 001
Sécurité publique	20	5 970 266	6 184 890	6 210 655	343 755	219 545	6 687 755
Transport	21	7 286 770	7 666 837	7 079 901	3 276 195	453 239	10 597 280
Hygiène du milieu	22	6 769 647	7 049 902	6 770 670	3 848 583	1 959 188	11 585 474
Santé et bien-être	23	236 992	206 000	207 320			207 320
Aménagement, urbanisme et développement	24	1 510 867	1 611 744	1 590 488	29 922	1 436 907	2 759 243
Loisirs et culture	25	4 452 198	4 088 595	4 169 993	1 264 570		5 434 563
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	1 641 638	1 959 744	1 861 112		115 542	1 975 314
Amortissement des immobilisations	28	8 629 629	7 008 856	8 926 817	( 8 926 817 )		
	29	41 768 019	41 275 124	42 260 165		4 184 421	44 853 950
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	1 213 779	836 111	522 788		(645 061)	(122 273)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Réalizations 2014	Budget 2015	Réalizations 2015		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 213 779	836 111	522 788	(645 061)	(122 273)
Moins: revenus d'investissement	2	( 3 193 639 )	( 2 899 000 )	( 2 020 919 )	( )	( 2 020 919 )
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	(1 979 860)	(2 062 889)	(1 498 131)	(645 061)	(2 143 192)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Amortissement	4	8 629 629	7 008 856	8 926 817	103 227	9 030 044
Produit de cession	5	4 806		19 417		19 417
(Gain) perte sur cession	6	(4 806)		(19 417)		(19 417)
Réduction de valeur / Reclassement	7					
	8	8 629 629	7 008 856	8 926 817	103 227	9 030 044
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Coût des propriétés vendues	9	12 423		103	1 184 051	1 184 154
Réduction de valeur / Reclassement	10					
	11	12 423		103	1 184 051	1 184 154
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Remboursement ou produit de cession	12	44 255	3 292	75 401		75 401
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14	57 054		58 431		58 431
	15	101 309	3 292	133 832		133 832
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16					
Remboursement de la dette à long terme	17	( 4 185 754 )	( 4 205 367 )	( 4 120 503 )	( 1 022 558 )	( 5 143 061 )
	18	(4 185 754)	(4 205 367)	(4 120 503)	(1 022 558)	(5 143 061)
<b>Affectations</b>						
Activités d'investissement	19	( 434 940 )	( 481 442 )	( 509 572 )	( 118 603 )	( 628 175 )
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					
Excédent de fonctionnement affecté	21	312 000		45 155	62 071	107 226
Réserves financières et fonds réservés	22	518 198	(234 400)	238 198		238 198
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	23	(529 853)	(28 050)	(504 000)	(37 071)	(541 071)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	24					
	25	(134 595)	(743 892)	(730 219)	(93 603)	(823 822)
	26	4 423 012	2 062 889	4 210 030	171 117	4 381 147
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27	2 443 152		2 711 899	(473 944)	2 237 955

<sup>1</sup> Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>	
<b>Revenus d'investissement</b>	1	3 193 639	2 899 000	2 020 919		2 020 919
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
<b>Immobilisations</b>						
Acquisition						
Administration générale	2	( 76 161 )	( 771 350 )	( 40 486 )	( )	( 40 486 )
Sécurité publique	3	( 108 782 )	( 151 500 )	( 196 881 )	( )	( 196 881 )
Transport	4	( 1 513 278 )	( 1 701 000 )	( 2 308 933 )	( 1 017 )	( 2 309 950 )
Hygiène du milieu	5	( 4 621 780 )	( 3 331 799 )	( 5 041 827 )	( 50 600 )	( 5 092 427 )
Santé et bien-être	6	( )	( )	( )	( )	( )
Aménagement, urbanisme et développement	7	( 10 865 )	( 72 500 )	( 7 717 )	( )	( 7 717 )
Loisirs et culture	8	( 455 556 )	( 467 461 )	( 338 868 )	( )	( 338 868 )
Réseau d'électricité	9	( )	( )	( )	( )	( )
	10	( 6 786 422 )	( 6 495 610 )	( 7 934 712 )	( 51 617 )	( 7 986 329 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>						
Acquisition	11	( )	( )	( 25 751 )	( 66 986 )	( 92 737 )
<b>Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>						
Émission ou acquisition	12	( 140 509 )	( )	( 140 509 )	( )	( 140 509 )
<b>Financement</b>						
Financement à long terme des activités d'investissement	13	15 183 357	2 799 300	4 001 816		4 001 816
<b>Affectations</b>						
Activités de fonctionnement	14	434 940	481 442	509 572	118 603	628 175
Excédent accumulé						
Excédent de fonctionnement non affecté	15			44 750		44 750
Excédent de fonctionnement affecté	16		70 311	327 954		327 954
Réserves financières et fonds réservés	17	111 045	388 000	346 213		346 213
	18	545 985	939 753	1 228 489	118 603	1 347 092
	19	8 802 411	(2 756 557)	(2 870 667)		(2 870 667)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	11 996 050	142 443	(849 748)		(849 748)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Réalizations 2014		Budget 2015		Réalizations 2015		Total consolidé <sup>1</sup>
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	1 213 779		836 111		522 788	(645 061)	(122 273)
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	( 6 786 422 )	(	6 495 610 )	(	7 934 712 )	( 51 617 )	( 7 986 329 )
Produit de cession	3	4 806				19 417		19 417
Amortissement	4	8 629 629		7 008 856		8 926 817	103 227	9 030 044
(Gain) perte sur cession	5	(4 806)				(19 417)		(19 417)
Réduction de valeur / Reclassement	6							
	7	1 843 207		513 246		992 105	51 610	1 043 715
Variation des propriétés destinées à la revente	8	12 423				(25 648)	1 117 065	1 091 417
Variation des stocks de fournitures	9	39 584				(28 863)	3 304	(25 559)
Variation des autres actifs non financiers	10	(115 633)				91 205	505	91 710
	11	(63 626)				36 694	1 120 874	1 157 568
	12	2 993 360		1 349 357		1 551 587	527 423	2 079 010
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13							
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	2 993 360		1 349 357		1 551 587	527 423	2 079 010
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15	(71 109 860)				(42 229 830)	(3 584 556)	(45 814 386)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16	25 886 670						
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17	(45 223 190)				(42 229 830)	(3 584 556)	(45 814 386)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18	(42 229 830)				(40 678 243)	(3 057 133)	(43 735 376)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>2014</u>		<u>2015</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>					
Encaisse	1		2 850 175	1 479 949	4 330 124
Placements temporaires	2				
Débiteurs (note 5)	3	40 033 443	37 776 081	580 148	36 415 078
Prêts (note 6)	4				
Placements de portefeuille (note 7)	5	534 362	541 039		541 039
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	40 567 805	41 167 295	2 060 097	41 286 241
<b>PASSIFS</b>					
Découvert bancaire	10	160 506			
Emprunts temporaires (note 10)	11	2 980 000	3 100 000		3 100 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	6 553 172	4 960 165	2 393 896	5 439 684
Revenus reportés (note 12)	13	2 290 471	2 669 002	15 255	2 684 257
Dette à long terme (note 13)	14	63 854 786	64 050 371	2 708 079	66 731 676
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	6 958 700	7 066 000		7 066 000
	16	82 797 635	81 845 538	5 117 230	85 021 617
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	(42 229 830)	(40 678 243)	(3 057 133)	(43 735 376)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>					
Immobilisations (note 15)	18	178 159 837	177 167 733	381 852	177 549 585
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	1 918 246	1 943 894	4 353 481	6 297 375
Stocks de fournitures	20	397 104	425 967	5 899	431 866
Autres actifs non financiers (note 17)	21	944 102	852 897	5 744	858 641
	22	181 419 289	180 390 491	4 746 976	185 137 467
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	5 053 021	6 537 072	(108 148)	6 428 924
Excédent de fonctionnement affecté	24	1 874 961	2 684 952		2 684 952
Réserves financières et fonds réservés	25	1 874 710	1 290 299	11 700	1 301 999
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	26	( 3 999 145 )	( 3 495 145 )	( 240 963 )	( 3 736 108 )
Financement des investissements en cours	27	(5 825 092)	(6 674 842)		(6 674 842)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	28	140 211 004	139 369 912	2 027 254	141 397 166
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	29				
	30	139 189 459	139 712 248	1 689 843	141 402 091

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES**  
**FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Réalizations 2015		
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Activités de fonctionnement</b>					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 213 779	522 788	(645 061)	(122 273)
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	8 629 629	8 926 817	103 227	9 030 044
Autres					
- Gain sur disposition équipement	3	(4 806)	(19 417)		(19 417)
- Variation fond de garantie de	4	57 058	58 431		58 431
	5	9 895 660	9 488 619	(541 834)	8 946 785
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	4 403 107	2 257 362	362 373	2 595 051
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(1 411 340)	(1 593 008)	(66 585)	(1 647 606)
Revenus reportés	9	454 717	378 531	9 255	387 786
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	(356 700)	107 300		107 300
Propriétés destinées à la revente	11	12 423	(25 648)	1 117 065	1 091 417
Stocks de fournitures	12	39 583	(28 863)	3 304	(25 559)
Autres actifs non financiers	13	(115 633)	91 205	505	91 710
	14	12 921 817	10 675 498	884 083	11 546 884
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>					
Acquisition	15 (	6 786 422 ) (	7 934 712 ) (	51 617 ) (	7 986 329 )
Produit de cession	16	4 806	19 417		19 417
	17	(6 781 616)	(7 915 295)	(51 617)	(7 966 912)
<b>Activités de placement</b>					
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 (	140 509 ) (	140 509 ) (	) (	140 509 )
Remboursement ou cession	19	44 255	75 401		75 401
Autres placements de portefeuille					
Acquisition	20 (	) (	) (	) (	)
Cession	21				
Variation nette des placements temporaires	22				
	23	(96 254)	(65 108)		(65 108)
<b>Activités de financement (note 23)</b>					
Émission de dettes à long terme	24	15 510 000	5 825 000		5 825 000
Remboursement de la dette à long terme	25 (	5 605 076 ) (	5 629 415 ) (	1 022 558 ) (	6 626 315 )
Variation nette des emprunts temporaires	26	(24 281 999)	120 000		120 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27				
Autres					
-	28				
-	29				
	30	(14 377 075)	315 585	(1 022 558)	(681 315)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	31	(8 333 128)	3 010 680	(190 092)	2 833 549
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	32	8 172 629	(160 505)	1 670 041	1 496 575
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	33	(160 499)	2 850 175	1 479 949	4 330 124

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES  
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé<sup>1</sup></u>
<b>Rémunération</b>	1	12 974 065	13 434 314	13 300 412	213 880	13 514 292
<b>Charges sociales</b>	2	3 799 263	4 093 030	3 673 665	34 381	3 708 046
<b>Biens et services</b>	3	12 720 249	12 897 557	12 593 492	3 717 391	15 218 841
<b>Frais de financement</b>						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	760 549	1 135 445	902 623	111 470	1 012 753
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	858 128	769 799	912 662		912 662
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	22 961	54 500	45 827	4 072	49 899
<b>Contributions à des organismes</b>						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	608 383	600 033	600 033		600 033
Autres	10					
Autres organismes	11	1 320 768	1 120 990	1 242 024		744 770
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12	8 629 629	7 008 856	8 926 817	103 227	9 030 044
<b>Autres</b>						
-	13	74 024	160 600	62 610		62 610
-	14					
-	15					
	16	41 768 019	41 275 124	42 260 165	4 184 421	44 853 950

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Budget 2015	Réalizations	
			2015	2014 Redressées note 20
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	30 931 389	30 957 301	29 983 563
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 551 145	2 480 649	2 857 627
Quotes-parts	3	260 706	306 078	273 012
Transferts	4	5 204 606	4 204 470	5 284 717
Services rendus	5	2 027 354	2 692 787	3 066 553
Imposition de droits	6	502 000	741 862	655 600
Amendes et pénalités	7	1 018 200	1 063 478	960 400
Intérêts	8	258 208	569 182	415 381
Autres revenus	9	574 000	1 715 870	1 445 084
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	43 327 608	44 731 677	44 941 937
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	5 676 489	5 607 001	5 432 220
Sécurité publique	13	6 531 551	6 687 755	6 497 199
Transport	14	11 206 488	10 597 280	10 749 416
Hygiène du milieu	15	10 226 087	11 585 474	11 585 717
Santé et bien-être	16	206 000	207 320	236 992
Aménagement, urbanisme et développement	17	1 629 514	2 759 243	1 471 286
Loisirs et culture	18	5 120 392	5 434 563	5 633 378
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	1 962 074	1 975 314	1 798 651
	21	42 558 595	44 853 950	43 404 859
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	769 013	(122 273)	1 537 078
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		141 524 362	114 100 617
Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	24		2	25 886 667
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		141 524 364	139 987 284
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		141 402 091	141 524 362

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.



**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Budget 2015	Réalizations	
			2015	2014 Redressées note 20
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	769 013	(122 273)	1 537 078
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	6 495 610 ) (	7 986 329 ) (	6 787 040 )
Produit de cession	3		19 417	4 806
Amortissement	4		9 030 044	8 727 911
(Gain) perte sur cession	5		(19 417)	(4 806)
Réduction de valeur / Reclassement	6			
	7	(6 495 610)	1 043 715	1 940 871
Variation des propriétés destinées à la revente	8	7 008 856	1 091 417	(207 902)
Variation des stocks de fournitures	9		(25 559)	39 308
Variation des autres actifs non financiers	10		91 710	(114 844)
	11	7 008 856	1 157 568	(283 438)
	12	1 282 259	2 079 010	3 194 511
<b>Gains (pertes) de réévaluation nets</b>	13			
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	14	1 282 259	2 079 010	3 194 511
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	15		(45 814 386)	(74 895 564)
Redressement aux exercices antérieurs (note 20) / Reclassement de propriétés destinées à la revente	16			25 886 667
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	17		(45 814 386)	(49 008 897)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	18		(43 735 376)	(45 814 386)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		<b>2015</b>	<b>2014</b> Redressé note 20
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>			
Encaisse	1	4 330 124	1 657 080
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	36 415 078	39 010 130
Prêts (note 6)	4		
Placements de portefeuille (note 7)	5	541 039	534 362
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	41 286 241	41 201 572
<b>PASSIFS</b>			
Découvert bancaire	10		160 506
Emprunts temporaires (note 10)	11	3 100 000	2 980 000
Créditeurs et charges à payer (note 11)	12	5 439 684	7 087 289
Revenus reportés (note 12)	13	2 684 257	2 296 472
Dette à long terme (note 13)	14	66 731 676	67 532 991
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	7 066 000	6 958 700
	16	85 021 617	87 015 958
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE) (note 14)</b>	17	<b>(43 735 376)</b>	<b>(45 814 386)</b>
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>			
Immobilisations (note 15)	18	177 549 585	178 593 299
Propriétés destinées à la revente (note 16)	19	6 297 375	7 388 792
Stocks de fournitures	20	431 866	406 307
Autres actifs non financiers (note 17)	21	858 641	950 350
	22	185 137 467	187 338 748
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	<b>141 402 091</b>	<b>141 524 362</b>

Obligations contractuelles (note 18)

Éventualités (note 19)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
			Redressées note 20
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	(122 273)	1 537 078
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	9 030 044	8 727 911
Autres			
-	3	(19 417)	(4 806)
-	4	58 431	57 058
	5	8 946 785	10 317 241
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	2 595 051	4 576 660
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(1 647 606)	(1 403 492)
Revenus reportés	9	387 786	460 217
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	107 300	(356 700)
Propriétés destinées à la revente	11	1 091 417	(207 902)
Stocks de fournitures	12	(25 559)	39 306
Autres actifs non financiers	13	91 710	(114 845)
	14	11 546 884	13 310 485
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 7 986 329 )	( 6 787 040 )
Produit de cession	16	19 417	4 806
	17	(7 966 912)	(6 782 234)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements de portefeuille à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	( 140 509 )	( 140 509 )
Remboursement ou cession	19	75 401	44 255
Autres placements de portefeuille			
Acquisition	20	(            )	(            )
Cession	21		
Variation nette des placements temporaires	22		
	23	(65 108)	(96 254)
<b>Activités de financement (note 23)</b>			
Émission de dettes à long terme	24	5 825 000	15 510 000
Remboursement de la dette à long terme	25	( 6 626 315 )	( 5 926 659 )
Variation nette des emprunts temporaires	26	120 000	(24 283 488)
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	27		
Autres			
-	28		
-	29		
	30	(681 315)	(14 700 147)
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	31	2 833 549	(8 268 150)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	32	1 496 575	9 764 724
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice (note 23)</b>	33	4 330 124	1 496 574

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

### 1. Statut de l'organisme municipal

La Ville est constituée en vertu de la Loi sur les cités et villes.

### 2. Principales méthodes comptables

#### Base de présentation

La direction est responsable de la préparation des états financiers consolidés (ci-après les « états financiers ») de la Ville, lesquels sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci-après les « normes comptables »).

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales par organismes présenté aux pages 8 et 9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé consolidé à des fins fiscales présentée aux pages 19-1 et 19-2 et l'endettement total net à long terme consolidé présenté à la page 21.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la Ville excluant les organismes qu'elle contrôle.

#### A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges de la Ville. Ils incluent aussi les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés ligne par ligne des organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable ainsi que la quote-part revenant à la Ville des actifs, des passifs, des revenus et des charges consolidés proportionnellement ligne par ligne des partenariats auxquels elle participe. Le périmètre comptable de la Ville comprend les organismes suivants dans les proportions indiquées :

- Régie intermunicipale de la région de Thetford (participation - 86 %);
- Société de prévention de la cruauté envers les animaux du district électoral de Frontenac (participation - 100 %);
- Corporation d'initiative et de développement économique de Thetford Mines (participation - 100 %);
- Société d'expansion Parc Provence inc. (participation - 100 %);
- Comité de développement de Robertsonville inc. (participation - 100 %)
- Taxibus Thetford Mines inc. (participation - 100 %)
- La Corporation du Patrimoine Minier de Thetford Mines (participation - 100 %).

#### B) Comptabilité d'exercice

##### Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la Ville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la Ville pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Constatation des revenus**

Les taxes se rapportant à l'année visée sont constatées lorsqu'elles sont autorisées et que le fait imposable se produit, soit lors du dépôt des rôles de perception initial et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles.

Les compensations tenant lieu de taxes sont comptabilisées lorsqu'elles font l'objet d'une demande de paiement.

Les taxes et les compensations tenant lieu de taxes afférentes aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisées lors de l'émission des certificats d'évaluateur.

Les quotes-parts sont constatées lorsqu'elles sont déterminées et adoptées par résolution.

Les revenus des services rendus et les autres revenus sont constatés lorsque le service est fourni et qu'il donne lieu à une créance.

Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits.

Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions.

Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

**C) Actifs financiers**

Les actifs financiers sont comptabilisés au coût.

**Trésorerie et équivalents de trésorerie**

La politique de la Ville est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie les soldes bancaires ainsi que les placements dont l'échéance n'excède pas trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité.

**Placements**

Les placements à long terme à titre d'investissement sont comptabilisés au coût.

Si une indication objective de dépréciation existe, une perte de valeur est comptabilisée lorsqu'un placement subit une moins-value durable. Toute augmentation ultérieure de la valeur d'un placement ayant fait l'objet d'une réduction de valeur n'est comptabilisée à l'état consolidé des résultats qu'au moment de sa réalisation.

**D) Passifs****Frais reportés liés à la dette à long terme**

Les frais d'émission de la dette sont présentés en réduction de la dette à long terme et sont amortis selon la méthode linéaire sur la durée des emprunts correspondants.

**Passif au titre des activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement**

La Ville assumera pour une période estimée à 12 ans, sa part des coûts de fermeture et d'après-fermeture du site d'enfouissement exploité par la Régie intermunicipale de la région de Thetford. Les coûts provisionnés correspondent à la quote-part de la Ville dans la valeur actualisée des dépenses liées au recouvrement final du site ainsi qu'au contrôle et à l'entretien des systèmes de captage et de traitement des biogaz et des produits de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

lixiviation. Les coûts sont constatés en fonction de la capacité utilisée de la décharge.

**E) Actifs non financiers**

Les actifs non financiers sont, de par leur nature, employés normalement pour fournir des services futurs.

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût moyen.

**Immobilisations**

*Amortissement*

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants:

Infrastructures - de 2,5 % à 6,67 %  
Bâtiments - 2,5 %  
Véhicules - de 5 % à 10 %  
Machinerie, outillage et équipement - de 5 % à 10 %  
Ameublement et équipement de bureau - de 10 % à 20 %

*Réduction de valeur*

Lorsque la conjoncture indique qu'une immobilisation ne contribue plus à la capacité de la Ville de fournir des biens et des services, ou que la valeur des avantages économiques futurs qui se rattachent à une immobilisation est inférieure à sa valeur comptable nette, le coût de l'immobilisation est réduit pour refléter la baisse de valeur. Toute moins-value sur les immobilisations est passée en charges à l'état consolidé des résultats et aucune reprise de moins-value ne peut être constatée ultérieurement.

**F) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers à titre de revenus dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, pour autant qu'ils aient été autorisés, que les critères d'admissibilité soient satisfaits et qu'une estimation raisonnable des montants soit possible, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le transfert est constaté à titre de passif au poste Revenus reportés.

## NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015

### G) Avantages sociaux futurs

#### Régimes de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

#### Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

En plus des prestations de retraite, ces avantages comprennent notamment :

- les avantages complémentaires de retraite comme la couverture des soins de santé et l'assurance-vie offertes aux retraités;
- un régime d'allocation de retraite.

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants, selon la méthode de répartition des prestations au prorata des services. Dans l'application de cette méthode, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la *Loi favorisant la santé financière et la pérennité des régimes de retraite à prestations déterminées du secteur municipal* (2014, chapitre 15) sanctionnée le 5 décembre 2014 (« la Loi »). Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu. Dans l'établissement de cette provision, un cloisonnement est fait entre le service antérieur au 1er janvier 2014 et le service postérieur au 31 décembre 2013 pour se conformer à la Loi précitée.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode suivante : Répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la Ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels. Des obligations implicites peuvent devoir être reconnues, notamment en vertu de la Loi précitée. Les effets de cette Loi sont décrits, s'il y a lieu, dans la note complémentaire ou les renseignements complémentaires sur les avantages sociaux futurs des états financiers.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2015 selon la méthode suivante : Valeur marchande.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement comme charge. En contrepartie, des gains ou pertes actuariels non amortis peuvent devoir être constatés, l'excédent pouvant faire l'objet d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pourvoir.

L'excédent de la charge de l'exercice sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés peut faire l'objet en contrepartie d'un montant aux dépenses constatées à taxer ou à pourvoir.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****H) Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir**

Les dépenses constatées à taxer ou à pourvoir (DCTP) représentent le montant des charges, à l'exception de l'amortissement, de l'exercice courant et des exercices antérieurs dont la comptabilisation est exigée en vertu des normes comptables et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de reporter l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

S'il y a lieu, ce montant est présenté au net du montant des charges dont la comptabilisation est reportée en vertu des normes comptables canadiennes et à l'égard desquelles l'organisme municipal a choisi de devancer l'imposition de la taxation ou d'une quote-part.

Ce montant est créé aux fins suivantes et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation aux activités de fonctionnement à des fins fiscales.

Avantages sociaux futurs :

- pour le passif constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants; dans le cas des régimes non capitalisés, ce déficit n'est pas amorti;
- pour les coûts reliés aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés;
- à titre de mesure d'allègement pour la perte actuarielle engendrée par la crise financière de 2008 ou pour toute autre situation permise relativement aux régimes de retraite à prestations déterminées : sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants;
- pour les excédents de la dépense de fonctionnement sur le décaissement requis dans le cas des régimes non capitalisés : cet excédent n'est pas amorti;

Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement :

- pour le passif constaté au 1er janvier 2007 : sur une période de 12 ans.

Mesures transitoires relatives à la TVQ :

- au fonds de roulement sur une période maximale de 5 ans.

Appariement fiscal pour revenus de transfert :

- pour la démarcation des intérêts et du capital : dans l'exercice subséquent;
- pour le redressement de 2013, sans financement à long terme en attendant les transferts : au fur et à mesure de la constatation du revenu de transfert.

Financement à long terme des activités de fonctionnement :

- pour la dette à long terme en question : au fur et à mesure du remboursement en capital de cette dette.

**I) Instruments financiers**

S/O

**J) Autres éléments****Propriétés destinées à la revente**

Les propriétés destinées à la revente sont évaluées au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du coût propre. Les propriétés destinées à la revente sont constatées à titre d'actif financier lorsque l'actif est en état d'être vendu, qu'il y a un plan en place pour la vente de l'actif et qu'il est raisonnable de prévoir que la vente sera réalisée dans l'année suivant la date

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

des états financiers.

**3. Modification de méthodes comptables**

**Passif au titre des sites contaminés**

Au cours de l'exercice, la Ville a adopté les recommandations du nouveau chapitre SP 3260, « Passif au titre des sites contaminés ». L'adoption de cette nouvelle norme, en vigueur pour les exercices ouverts à compter du 1er avril 2014, n'a eu aucune incidence significative sur les états financiers de la Ville au 31 décembre 2015 et pour l'exercice terminé à cette date.

**Paielements de transfert**

Au cours de l'exercice, la Ville a modifié rétrospectivement la méthode de comptabilisation des paiements de transfert relatifs à différents programmes d'aide concernant la construction d'immobilisations et d'autres dépenses financées ou devant être financées par emprunts dont certains travaux ont été réalisés. Antérieurement, la Ville ne constatait que la partie de la subvention qui était exigible et autorisée par le Parlement dans l'année financière du gouvernement, alors que les interprétations de la norme comptable sur les paiements de transfert indiquent que ces subventions doivent être comptabilisées lorsqu'elles sont autorisées par le cédant à la suite de l'exercice de son pouvoir habilitant et que la Ville a satisfait aux critères d'admissibilité. Cette modification a entraîné, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2014, les ajustements suivants :

État consolidé de la situation financière

Débiteurs - Gouvernement du Québec et ses entreprises	25 421 040 \$
Dette nette et excédent accumulé	25 421 040 \$

État consolidé des résultats

Revenus - Transferts	465 631 \$
Excédent de l'exercice	465 631 \$
Excédent accumulé au début de l'exercice	25 886 671 \$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	2 283 476	1 657 080
Placements temporaires	2		
Placements de portefeuille	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	4 935 266	4 729 891
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	26 847 604	27 595 035
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	1 995 537	4 087 066
Organismes municipaux	8	163 022	101 332
Autres			
- Amendes, pénalités et divers	9	2 275 107	1 926 172
- Prêts	10	198 542	570 634
	11	36 415 078	39 010 130
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	23 736 417	23 392 245
Organismes municipaux	13	4 426	8 668
Autres tiers	14		
	15	23 740 843	23 400 913
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	159 736	118 093
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements de portefeuille</b>			
Placements à titre d'investissement	22	541 039	534 362
Autres placements	23		
	24	541 039	534 362
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	(3 947 700)	(4 010 800)
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( 3 118 300 )	( 2 947 900 )
	27	<u>(7 066 000)</u>	<u>(6 958 700)</u>
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	1 630 000	1 661 000
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	269 200	237 000
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32	50 798	47 794
	33	<u>1 949 998</u>	<u>1 945 794</u>

Se référer à la section «Autres renseignements complémentaires» pour plus de détails.

**Note****9. Autres actifs financiers**

Propriétés destinées à la revente (note 16)	34
Autres	35
	36

**Note****10. Emprunts temporaires**

La Ville dispose d'une ouverture de crédits bancaires pour un montant total autorisé de 40 319 595 \$, renouvelables annuellement et portant intérêt au taux préférentiel. Le taux préférentiel est de 2,7 % au 31 décembre 2015 (3 % au 31 décembre 2014).

**11. Crédoeurs et charges à payer**

Fournisseurs	37	1 730 002	1 815 360
Salaires et avantages sociaux	38	1 938 538	1 857 259
Dépôts et retenues de garantie	39	845 364	2 269 011
Provision pour contestations d'évaluation	40	40 000	171 800
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	240 963	278 034
Frais d'assainissement des sites contaminés	42		
Autres			
- Gouvernements et organismes mu	43	169 362	190 968
- Intérêts courus sur la DLT	44	475 455	504 857
-	45		
-	46		
-	47		
	48	<u>5 439 684</u>	<u>7 087 289</u>

**Note****12. Revenus reportés**

Taxes perçues d'avance	49	2 000 000	1 770 000
Transferts	50		
Autres			
- Dépôts et soumissions divers	51	684 257	507 001
- Revenus reportés RREM	52		19 471
	53	<u>2 684 257</u>	<u>2 296 472</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

					<b>2015</b>		<b>2014</b>	
<b>13. Dette à long terme</b>	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>					
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>				
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,00	10,75	2016	2035	54	64 050 010	63 854 428	
Obligations et billets en monnaies étrangères					55			
Gains (pertes) de change reportés					56			
					57			
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises					58	362	359	
Organismes municipaux					59			
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					60			
Autres	2,64	4,55	2016	2025	61	2 681 304	3 678 204	
					62	66 731 676	67 532 991	
Frais reportés liés à la dette à long terme					63	( )	( )	
					64	66 731 676	67 532 991	

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>					<u>Total 2015</u>
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2016	65	73	16 369 010	81	90	157 673	98	16 526 683
2017	66	74	4 309 000	82	91	2 134 782	99	6 443 782
2018	67	75	11 312 000	83	92	43 760	100	11 355 760
2019	68	76	6 538 000	84	93	44 976	101	6 582 976
2020	69	77	5 272 000	85	94	46 702	102	5 318 702
2021 et +	70	78	20 250 000	86	95	253 773	103	20 503 773
	71	79	64 050 010	87	96	2 681 666	104	66 731 676
Intérêts et frais accessoires				88	97	( )	105	( )
	72	80	64 050 010	89	97	2 681 666	106	66 731 676

**Note**

	<u>2015</u>		<u>2014</u>	
<b>14. Actifs financiers nets (dette nette)</b>				
Revenant à (à la charge de)				
L'organisme municipal	107	(18 206 349)	107	(19 351 105)
Tiers				
Gouvernement du Québec - revenus futurs découlant d'ententes	108		108	
Autres	109	(25 529 027)	109	(26 463 281)
	110	(43 735 376)	110	(45 814 386)

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>15. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	111	115 321 573	139		166	(4 891 701)	193	120 213 274
Eaux usées	112	25 835 622	140		167	(4 148 612)	194	29 984 234
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	113	93 219 588	141		168	(5 129 195)	195	98 348 783
Autres	114	13 950 493	142		169	(822 940)	196	14 773 433
Réseau d'électricité	115		143		170		197	
Bâtiments	116	31 747 203	144		171	(3 083 433)	198	34 830 636
Améliorations locatives	117		145		172		199	
Véhicules	118	5 526 363	146		173	(1 241 428)	200	6 767 791
Ameublement et équipement de bureau	119	838 187	147	2 656	174	9 984	201	830 859
Machinerie, outillage et équipement divers	120	5 538 521	148	48 961	175	352 398	202	5 235 084
Terrains	121	36 741	149		176		203	36 741
Autres	122		150		177		204	
	123	<u>292 014 291</u>	151	<u>51 617</u>	178	<u>(18 954 927)</u>	205	<u>311 020 835</u>
Immobilisations en cours	124	<u>20 041 971</u>	152	<u>7 934 712</u>	179	<u>19 932 004</u>	206	<u>8 044 679</u>
	125	<u>312 056 262</u>	153	<u>7 986 329</u>	180	<u>977 077</u>	207	<u>319 065 514</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	126	30 395 501	154	2 945 472	181		208	33 340 973
Eaux usées	127	14 749 468	155	747 072	182	13	209	15 496 527
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	128	60 115 906	156	2 681 260	183	101 838	210	62 695 328
Autres	129	6 519 870	157	808 201	184	35 046	211	7 293 025
Réseau d'électricité	130		158		185		212	
Bâtiments	131	14 513 444	159	844 542	186		213	15 357 986
Améliorations locatives	132		160		187		214	
Véhicules	133	3 449 439	161	526 319	188	218 765	215	3 756 993
Ameublement et équipement de bureau	134	610 641	162	99 351	189	83 775	216	626 217
Machinerie, outillage et équipement divers	135	3 108 694	163	377 827	190	537 641	217	2 948 880
Autres	136		164		191		218	
	137	<u>133 462 963</u>	165	<u>9 030 044</u>	192	<u>977 078</u>	219	<u>141 515 929</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	138	<u>178 593 299</u>					220	<u>177 549 585</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	221		224		226		228	
Amortissement cumulé	222	(_____)	225	(_____)	227	(_____)	229	(_____)
Valeur comptable nette	223	<u>_____</u>					230	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>16. Propriétés destinées à la revente</b>			
Immeubles de la réserve foncière	231	1 908 069	1 882 943
Immeubles industriels municipaux	232	4 389 306	5 505 849
Autres	233		
	234	6 297 375	7 388 792
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	235		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste «Propriétés destinées à la revente»	236	6 297 375	7 388 792

**Note****17. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	237	120 685	118 143
Frais reportés			
- frais de financement	238	737 956	832 207
-	239		
	240	858 641	950 350

**Note****18. Obligations contractuelles**

a) La Ville est membre de la Municipalité régionale de comté des Appalaches. De ce fait, elle doit assumer sa part des dépenses de cet organisme.

b) En vertu d'une entente signée avec la Commission scolaire des Appalaches, la Ville s'est engagée à absorber 60 % des frais d'opération de la piscine.

c) Office municipal d'habitation de la ville

L'Office municipal d'habitation de Thetford Mines, la Ville de Thetford Mines et la Société d'habitation du Québec ont signé une convention qui prévoit le paiement d'une subvention comblant le déficit d'exploitation des ensembles administrés. La Société d'habitation du Québec contribue à 90 % au déficit d'exploitation et la Ville de Thetford Mines subventionne le solde du déficit.

d) Engagements de crédits

À la fin de l'exercice, la Ville est engagée dans les contrats suivants :

Assainissement des eaux usées et opération de l'usine de traitement de l'eau potable - 2016-2017 : 1 133 800 \$

Enlèvement de la neige - 2016 à 2018: 1 224 000 \$

Collecte et transport des déchets - 2016 à 2021: 7 440 00 \$

Gestion de l'aéroport - 2016 : 61 700 \$

Entretien des fibres optiques - 2016 à 2022 : 31 500 \$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

---

Entretien des puisards - 2016 à 2017 : 245 000 \$

Valorisation des boues - 2016 à 2018 : 290 000 \$

Évaluation - 2016 à 2017 : 839 000 \$

Entretien ménager - 2016 à 2018 : 92 100 \$

Location de bâtiments et d'équipements - 2016 à 2018 : 204 000 \$

Location de niveleuse - 2016 à 2020 : 141 000 \$

Aide financière aux comptoirs familiaux - 2016 : 20 000 \$

Aide financière à la Villa St-Maurice - 2016 à 2039 : 345 000 \$

Aide financière au Centre historique de la mine King - 2016 à 2066 : 125 000 \$ par année, révisable annuellement

Aide financière à Les Industries Fournier inc. - 2016 à 2019 : 40 000 \$

e) Règlements d'emprunts

La Ville a autorisé, par règlements d'emprunts, des travaux d'immobilisations totaux de 90 807 000 \$. Au 31 décembre 2015, les travaux non réalisés se chiffrent à 18 788 000 \$. Ces travaux seront financés par des subventions au montant de 7 927 000 \$, des contributions provenant des promoteurs et des emprunts à long terme au montant total de 10 861 000 \$.

## 19. Éventualités

### a) Cautionnement et garantie

La Ville se porte caution solidaire envers la Caisse Desjardins de la région de Thetford pour toutes dettes et obligations, présentes et futures que le Musée minéralogique et minier de Thetford Mines lui doit ou pourra lui devoir de temps à autre, pour une somme n'excédant pas 6 644 586 \$. Le Musée a une dette de 2 122 209 \$ envers la Caisse en date du 31 décembre 2015. La Ville n'a exigé aucune contrepartie en échange de cette caution.

### b) Auto-assurance

N/A

### c) Poursuites

La Ville fait l'objet de mises en demeure pour un montant total d'environ 2 683 000 \$ pour des dommages causés lors de la réalisation de travaux. La direction est d'avis que cette poursuite est non fondée et, par conséquent, aucune provision n'a été comptabilisée aux livres à cet égard.

### d) Autres

N/A



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**20. Redressement aux exercices antérieurs**

Voir note 3.

**21. Données budgétaires**

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les principaux organismes contrôlés, après élimination des opérations réciproques.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est également présentée dans les informations sectorielles.

**22. Instruments financiers**

N/A

		2015	2014
<b>23. Trésorerie et équivalents de trésorerie</b>			
La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de :			
Encaisse	241	4 330 124	1 657 080
Découvert bancaire	242	( )	( 160 506 )
Placements temporaires	243		
<i>Ajouter</i>			
-	244		
-	245		
-	246		
-	247		
<i>Déduire</i>			
-	248	( )	( )
-	249	( )	( )
-	250	( )	( )
-	251	( )	( )
-	252	( )	( )
-	253	( )	( )
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance)</b>			
<b>à la fin de l'exercice</b>	254	4 330 124	1 496 574

Remboursement de la dette à long terme inscrit dans les flux de trésorerie ayant fait l'objet d'un refinancement au cours de l'exercice

255

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**24. Fonds local d'investissement**

	2015	2014
<b>RÉSULTATS</b>		
<b>Revenus</b>		
Revenus sur les placements de portefeuille	256	
Revenus sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement	257	
Autres revenus	258	
	259	
<b>Charges</b>		
Créances douteuses		
Radiation de prêts et de placements de portefeuille	260	
Variation de la provision pour moins-value	261	
	262	
Autres charges	263	
	264	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	265	

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE**

<b>Actifs</b>			
Encaisse	266		
Placements de portefeuille	267		
Débiteurs	268		
Prêts aux entreprises et placements de portefeuille à titre d'investissement	269		
Provision pour moins-value	270	( )	( )
	271		
	272		
<b>Passifs</b>			
Créditeurs et charges à payer	273		
Revenus reportés	274		
Dette à long terme	275		
	276		
<b>Solde du Fonds local d'investissement</b>	277		

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	278
Supportant les engagements de prêts	279
Supportant les garanties de prêts	280
	281

**Note sur les prêts aux entreprises et les placements de portefeuille à titre d'investissement, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les éventualités relatives aux garanties de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**25. Fonds local de solidarité**

	2015	2014
<b>RÉSULTATS</b>		
<b>Revenus</b>		
Revenus sur les placements de portefeuille	282	
Revenus sur les prêts aux entreprises	283	
Autres revenus	284	
	285	
<b>Charges</b>		
Créances douteuses		
Radiation de prêts	286	
Variation de la provision pour moins-value	287	
	288	
Intérêts sur la dette à long terme	289	
Autres charges	290	
	291	
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	292	

**SITUATION FINANCIÈRE AU 31 DÉCEMBRE**

<b>Actifs</b>			
Encaisse	293		
Placements de portefeuille	294		
Débiteurs	295		
Prêts aux entreprises	296		
Provision pour moins-value	297	( )	( )
	298		
	299		
<b>Passifs</b>			
Créditeurs et charges à payer	300		
Revenus reportés	301		
Dette à long terme	302		
	303		
<b>Solde du Fonds local de solidarité</b>			
Excédent affecté aux prêts aux entreprises	304		
Excédent (déficit) non affecté	305		
	306		

**VENTILATION DE L'ENCAISSE ET DES PLACEMENTS DE PORTEFEUILLE**

Libres	307		
Supportant les engagements de prêts	308		
	309		

**Note sur les prêts aux entreprises, y compris leur radiation s'il y a lieu**

**Note sur la dette à long terme**

**Note sur les obligations contractuelles relatives aux engagements de prêts**

**Note sur les autres revenus et les autres charges**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**26 Fonds de roulement**

La Ville possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 3 074 708 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectués sur une période maximum de 10 ans et se font à même les activités financières de fonctionnement.

---

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	6 428 924	5 480 887
Excédent de fonctionnement affecté	2	2 684 952	1 874 961
Réserves financières et fonds réservés	3	1 301 999	1 886 410
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	4 (	3 736 108 ) (	4 277 179 )
Financement des investissements en cours	5	(6 674 842)	(5 825 092)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	6	141 397 166	142 384 375
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	7	██████████	██████████
	8	141 402 091	141 524 362
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS</b>			
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Administration municipale	9	6 537 077	5 053 021
Organismes contrôlés	10	(108 153)	427 866
	11	6 428 924	5 480 887
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Ex. Ville de Thetford Mines	12	106 597	116 663
- Ex. Ville de Black Lake	13	2 971	2 971
- Ex. Mun. Thetford-Sud	14	7 409	7 409
- Ex. Mun. Robertsonville	15		311
- Projets d'immobilisations	16	353 562	88 761
- Jeux du Québec	17	13 846	13 846
- Développement économique	18	830 567	415 000
- Taxation Mine Bell	19	1 370 000	1 230 000
-	20		
	21	2 684 952	1 874 961
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés			
-	22		
-	23		
-	24		
	25		
	26	2 684 952	1 874 961
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Réserves financières			
-	27		
-	28		
-	29		
-	30		
-	31		
	32		
Fonds réservés			
Fonds de roulement	33	803 527	1 300 976
Fonds parcs et terrains de jeux	34	1 746	1 746
Fonds - Réfection et entretien de certaines voies publiques	35		
Société québécoise d'assainissement des eaux	36		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	37	496 726	583 688
Financement des activités de fonctionnement	38		
Fonds local d'investissement	39		
Fonds local de solidarité	40		
Autres			
-	41		
-	42		
-	43		
-	44		
	45	1 301 999	1 886 410
	46	1 301 999	1 886 410

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	47 ( ) ( )	( )
Intérêts sur la dette à long terme	48 ( ) ( )	( )
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	49 ( ) ( )	( )
Régimes non capitalisés	50 ( ) ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	51 ( ) ( )	( )
Autres	52 ( 4 096 500 ) ( )	( 4 565 100 )
Régimes non capitalisés	53 ( ) ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	54 ( 240 963 ) ( )	( 278 034 )
Frais d'assainissement des sites contaminés	55 ( ) ( )	( )
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	56 ( ) ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	57 ( ) ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	58 ( (601 355) ) ( )	( (565 955) )
Autres	59 ( ) ( )	( )
-	60 ( ) ( )	( )
-	61 ( 3 736 108 ) ( )	( 4 277 179 )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	62 ( ) ( )	( )
Autre financement	63 ( ) ( )	( )
	64 ( 3 736 108 ) ( )	( 4 277 179 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	65 18 450	945 887
Investissements à financer	66 ( 6 693 292 ) ( )	( 6 770 979 )
	67 ( 6 674 842 )	( 5 825 092 )
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Éléments d'actif		
Immobilisations	68 177 549 585	178 593 299
Propriétés destinées à la revente	69 6 297 375	7 388 792
Prêts	70	
Placements à titre d'investissement	71 541 039	534 362
Participations dans des entreprises municipales	72	
	73 184 387 999	186 516 453
Éléments de passif correspondant		
Dette à long terme	74 66 731 676	67 532 991
Frais reportés liés à la dette à long terme	75	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	76 ( 23 740 843 ) ( )	( 23 400 913 )
Dettes aux fins des activités de fonctionnement	77 ( ) ( )	( )
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	78 ( ) ( )	( )
	79 42 990 833	44 132 078
Dette en cours de refinancement et autres éléments	80	
	81 42 990 833	44 132 078
	82 141 397 166	142 384 375

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>1</u>	2 <u>0</u>	3 <u>0</u>

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

Veillez vous référer à l'annexe F du rapport d'évaluation actuarielle daté du 15 février 2016.

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 (4 010 800)	(4 434 400)
Charge de l'exercice	5 ( 1 630 000 )	( 1 661 000 )
Cotisations versées par l'employeur	6 1 693 100	2 084 600
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>(3 947 700)</u>	<u>(4 010 800)</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 66 121 500	64 923 600
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 ( 72 440 100 )	( 70 178 400 )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 (6 318 600)	(5 254 800)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 2 370 900	1 244 000
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 (3 947 700)	(4 010 800)
Provision pour moins-value	13 ( )	( )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>(3 947 700)</u>	<u>(4 010 800)</u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15 <u>1</u>	<u>1</u>
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 66 121 500	64 923 600
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 ( 72 440 100 )	( 70 178 400 )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 ( 6 318 600 )	( 5 254 800 )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 2 190 400	2 117 100
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 ( )	(2 054 600)
	21 2 190 400	62 500
Cotisations salariales des employés	22 ( 1 003 800 )	( 1 010 800 )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ( )	( )
	24 1 186 600	(948 300)
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 163 300	209 900
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 ( )	2 054 600
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 ( )	( )
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 ( )	( )
Variation de la provision pour moins-value	29 ( )	( )
Autres	30 ( )	( )
	31 ( )	( )
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 <u>1 349 900</u>	<u>1 316 200</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 3 881 900	3 749 600
Rendement espéré des actifs	34 ( 3 601 800 )	( 3 404 800 )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 280 100	344 800
Charge de l'exercice	36 <u>1 630 000</u>	<u>1 661 000</u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	2015	2014
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 2 409 600	5 274 900
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 ( 3 601 800 )	( 3 404 800 )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 (1 192 200)	1 870 100
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40 98 000	1 218 100
Prestations versées au cours de l'exercice	41 3 908 600	3 262 700
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 66 121 500	64 923 600
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
Valeur des obligations implicites comprises dans la valeur des obligations présentée à la ligne 9		
À titre de réserve pour abolition d'indexation excédentaire	44 2 190 800	2 074 600
Pour le fonds de stabilisation et la réserve liée à la PED	45	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	46 14	14
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b>		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	47 5,60 %	5,60 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	48 5,60 %	5,60 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	49 2,75 %	2,75 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	50 2,00 %	2,00 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	51 %	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	52 %	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	53	
Autres hypothèses économiques		
-	54	
-	55	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	56 0	57 1	58 1

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

Un sommaire des dispositions est disponible sur demande

	2015	2014
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	59 ( 2 947 900 )	( 2 881 000 )
Charge de l'exercice	60 ( 269 200 )	( 237 000 )
Prestations ou primes versées par l'employeur	61 98 800	170 100
Passif à la fin de l'exercice	62 ( 3 118 300 )	( 2 947 900 )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	63 ( 3 246 400 )	( 3 116 600 )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	64 128 100	168 700
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	65 ( 3 118 300 )	( 2 947 900 )



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	66 127 300	106 500
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	67	
	68 127 300	106 500
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	69 ( )	( )
	70 127 300	106 500
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	71 30 700	7 000
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	72	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	73	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	74	
Autres		
-	75	
-	76	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	77 158 000	113 500
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	78 111 200	123 500
Charge de l'exercice	79 269 200	237 000
<b>Informations complémentaires</b>		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	80 9 900	(318 300)
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	81 13	13
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	82 3,50 %	3,50 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	83 2,75 %	2,75 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	84 2,00 %	2,00 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	85 6,00 %	6,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	86 4,00 %	4,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	87 2033	2033
Autres hypothèses économiques		
-	88	
-	89	

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2015</u>	<u>2014</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	91	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 92 0

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 93		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 94  Oui  
 95  Non

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
Nombre d'élus participants actifs à la fin de l'exercice 96	11	11

**Description du régime**

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (chapitre R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 97	14 352	14 184
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 98	50 798	47 794
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 99	0	0
100	50 798	47 794

**Note**

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS**  
**ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2015**

---

**Administration municipale**

Dettes à long terme	1	64 050 371
---------------------	---	------------

**Ajouter**

Activités d'investissement à financer	2	6 693 292
---------------------------------------	---	-----------

Activités de fonctionnement à financer	3	
--	---	--

Dettes en cours de refinancement	4	
----------------------------------	---	--

Autres	5	
--------	---	--

-	6	
---	---	--

**Déduire**

Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
--	--	--

Excédent accumulé	7	1 010 209
-------------------	---	-----------

Débiteurs	8	25 529 027
-----------	---	------------

Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	9	
---	---	--

Autres montants	10	
-----------------	----	--

Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	18 450
--	----	--------

Autres	12	
--------	----	--

-	13	
---	----	--

---

Endettement net à long terme de l'administration municipale	14	44 185 977
---	----	------------

<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	15	2 681 305
--	----	-----------

Endettement net à long terme	16	46 867 282
------------------------------	----	------------

**Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes**

Municipalité régionale de comté	17	1 261 341
---------------------------------	----	-----------

Communauté métropolitaine	18	
---------------------------	----	--

Autres organismes	19	
-------------------	----	--

---

Endettement total net à long terme	20	48 128 623
------------------------------------	----	------------

Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	21	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	22	48 128 623
---	----	------------

---

Endettement total net à long terme lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	23	
---	----	--

---

Endettement total net à long terme lié aux parcs éoliens et aux centrales hydroélectriques (inclus à la ligne 22 ci-dessus)	24	
---	----	--

---

# RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>		
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	
<b>TAXES</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>	
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>					
Taxes générales					
Taxe foncière générale	1	21 222 889	21 503 612	21 404 538	20 550 716
Taxes spéciales					
Service de la dette	2				
Activités de fonctionnement	3				
Activités d'investissement	4				
Taxes de secteur					
Taxes spéciales					
Service de la dette	5	2 071 600	1 851 496	1 851 496	1 694 446
Activités de fonctionnement	6	2 666 900	2 598 263	2 598 263	2 642 082
Activités d'investissement	7				
Autres	8				
	9	25 961 389	25 953 371	25 854 297	24 887 244
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>					
Taxes, compensations et tarification					
Services municipaux					
Eau	10	1 780 000	1 787 094	1 787 094	1 781 007
Égout	11	980 000	982 214	982 214	978 846
Traitement des eaux usées	12				
Matières résiduelles	13	2 145 000	2 152 578	2 152 578	2 145 196
Autres					
-Autres	14	65 000	64 181	64 181	63 493
-	15				
-	16				
Centres d'urgence 9-1-1	17		116 937	116 937	127 487
Service de la dette	18				
Activités de fonctionnement	19				
Activités d'investissement	20				
	21	4 970 000	5 103 004	5 103 004	5 096 029
Taxes d'affaires					
Sur l'ensemble de la valeur locative	22				
Autres	23				290
	24				290
	25	4 970 000	5 103 004	5 103 004	5 096 319
	26	30 931 389	31 056 375	30 957 301	29 983 563

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES</b>				
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	184 000	189 942	188 105
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28	85 000	85 731	85 731
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	19 000	18 374	19 825
	31	288 000	294 047	293 661
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	756 400	711 639	881 251
Cégeps et universités	33	486 700	474 840	569 393
Écoles primaires et secondaires	34	858 700	835 529	949 567
	35	2 101 800	2 022 008	2 400 211
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
	39			
	40	2 389 800	2 316 055	2 693 872
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>				
Taxes sur la valeur foncière	41	31 845	32 589	32 393
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	14 500	14 604	14 604
Taxes d'affaires	43			
	44	46 345	47 193	46 997
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46			
	47			
<b>AUTRES</b>				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49	115 000	117 401	116 758
	50	115 000	117 401	116 758
	51	2 551 145	2 480 649	2 857 627

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>TRANSFERTS</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	52	29 070	29 447	32 702
<b>Sécurité publique</b>				
Police	53		13 809	17 547
Sécurité incendie	54			
Sécurité civile	55			
Autres	56			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	57	35 515	84 736	51 022
Enlèvement de la neige	58			
Autres	59			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	60		101 910	108 062
Transport adapté	61			
Transport scolaire	62			
Autres	63			
Transport aérien	64			
Transport par eau	65			
Autres	66			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	67	591 713	686 015	625 806
Réseau de distribution de l'eau potable	68	17 057	22 625	20 131
Traitement des eaux usées	69			
Réseaux d'égout	70	34 114	45 251	40 261
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	71	230 000	232 708	222 937
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	72	300 000	329 968	335 735
Tri et conditionnement	73			
Autres	74			
Autres	75			
Cours d'eau	76			
Protection de l'environnement	77			
Autres	78			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	79			
Sécurité du revenu	80			
Autres	81			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	82			
Rénovation urbaine	83			382
Promotion et développement économique	84			
Autres	85			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	86	63 732	94 623	154 500
Activités culturelles				
Bibliothèques	87	45 000	84 200	86 300
Autres	88	23 431	33 324	44 849
<b>Réseau d'électricité</b>	89			
	90	1 369 632	1 656 706	1 740 234

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>				
<b>Administration générale</b>	91			
<b>Sécurité publique</b>				
Police	92			
Sécurité incendie	93			
Sécurité civile	94			
Autres	95			
<b>Transport</b>				
Réseau routier				
Voirie municipale	96			534 969
Enlèvement de la neige	97			
Autres	98			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	99			
Transport adapté	100			
Transport scolaire	101			
Autres	102			
Transport aérien	103			
Transport par eau	104			
Autres	105			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	106	1 097 999	1 097 999	900 000
Réseau de distribution de l'eau potable	107	25 000		267 486
Traitement des eaux usées	108			
Réseaux d'égout	109	2 350 000		534 971
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	110			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	111			
Tri et conditionnement	112			
Autres	113			
Autres	114			
Cours d'eau	115			
Protection de l'environnement	116			
Autres	117			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	118			
Sécurité du revenu	119			
Autres	120			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	121			
Rénovation urbaine	122			
Promotion et développement économique	123			
Autres	124			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	125			
Activités culturelles				
Bibliothèques	126			
Autres	127			
<b>Réseau d'électricité</b>	128			
	129	2 375 000	1 097 999	2 237 426



**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2014</b>
<b>TRANSFERTS (suite)</b>				
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	130			
Péréquation	131	1 347 800	1 347 855	1 269 799
Réorganisation municipale	132			
Neutralité	133			
Diversification des revenus	134			
Compensation pour la collecte sélective de matières recyclables	135			
Programme d'aide financière aux MRC	136			
Autres	137			37 258
	138	1 347 800	1 347 855	1 307 057
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	139	5 092 432	4 102 560	5 284 717

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>SERVICES RENDUS</b>				
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX</b>				
Administration générale				
Application de la loi	140			
Évaluation	141			
Autres	142			
	143			
Sécurité publique				
Police	144			
Sécurité incendie	145	142 550	125 491	125 491
Sécurité civile	146			
Autres	147			
	148	142 550	125 491	125 491
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	149			
Enlèvement de la neige	150			
Autres	151			
Transport collectif	152			
Autres	153			
	154			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	155			
Réseau de distribution de l'eau potable	156	12 000	13 275	12 963
Traitement des eaux usées	157	10 000	10 000	1 495
Réseaux d'égout	158			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	159	21 300	21 615	3 682
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	160			
Tri et conditionnement	161			
Autres	162			
Autres	163			
Cours d'eau	164			
Protection de l'environnement	165			
Autres	166			
	167	43 300	44 890	17 806
Santé et bien-être				
Logement social	168			
Autres	169			
	170			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	171			
Rénovation urbaine	172			
Promotion et développement économique	173	113 770	113 770	113 770
Autres	174			
	175	113 770	113 770	113 770
Loisirs et culture				
Activités récréatives	176			
Activités culturelles				
Bibliothèques	177			
Autres	178			
	179			
Réseau d'électricité	180			
	181	299 620	284 151	257 067
				271 607

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>	<b>Réalisations</b>
<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	182	103 691	206 443	188 763
Sécurité publique	183	4 300	9 420	161 845
Transport				
Réseau routier	184	65 650	67 478	83 254
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	185		139 377	153 786
Transport adapté	186			
Transport scolaire	187			
Autres	188			
Autres	189			
Hygiène du milieu	190	8 250	14 810	835 774
Santé et bien-être	191			
Aménagement, urbanisme et développement	192	4 000	4 069	510 649
Loisirs et culture	193	703 350	890 247	860 875
Réseau d'électricité	194			
	195	889 241	1 192 467	2 794 946
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	196	1 188 861	1 476 618	3 066 553
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	197	82 000	112 324	94 511
Droits de mutation immobilière	198	420 000	629 538	561 089
Droits sur les carrières et sablières	199			
Autres	200			
	201	502 000	741 862	655 600
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	202	1 018 200	1 063 478	960 400
<b>INTÉRÊTS</b>	203	253 208	556 227	415 381
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	204		19 417	4 806
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	205	50 000	45 828	107 186
Gain (perte) sur remboursement de prêts et sur cession de placements	206			
Contributions des promoteurs	207		732 234	406 756
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	208			
Contributions des organismes municipaux	209			
Autres contributions	210			
Autres	211	524 000	507 705	926 336
	212	574 000	1 305 184	1 445 084

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>							
Conseil	1	638 283	607 055	1 632	608 687	608 687	638 461
Application de la loi	2	198 085	194 006	310	194 316	194 316	185 313
Gestion financière et administrative	3	2 576 598	2 671 758	4 884	2 676 642	2 676 642	2 573 529
Greffe	4	369 230	383 606	6 908	390 514	390 514	376 885
Évaluation	5	580 330	596 705		596 705	596 705	564 483
Gestion du personnel	6	601 020	655 648	246	655 894	655 894	597 984
Autres	7	535 010	334 431	149 812	484 243	484 243	495 565
	8	5 498 556	5 443 209	163 792	5 607 001	5 607 001	5 432 220
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>							
Police	9	4 893 045	4 928 694	125 100	5 053 794	5 187 139	5 067 007
Sécurité incendie	10	1 287 845	1 278 118	217 361	1 495 479	1 495 479	1 426 317
Sécurité civile	11	4 000	3 843	1 294	5 137	5 137	3 875
Autres	12						
	13	6 184 890	6 210 655	343 755	6 554 410	6 687 755	6 497 199
<b>TRANSPORT</b>							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	3 891 865	3 871 754	2 988 161	6 859 915	6 859 915	6 683 001
Enlèvement de la neige	15	2 746 590	2 229 903	192 609	2 422 512	2 422 512	2 747 697
Éclairage des rues	16	343 055	365 749	8 885	374 634	374 634	358 319
Circulation et stationnement	17	284 680	244 139	262	244 401	244 401	235 538
Transport collectif							
Transport en commun	18	317 840	289 895		289 895	531 079	565 781
Transport aérien	19	82 057	78 461	86 189	164 650	164 650	158 969
Transport par eau	20						
Autres	21	750		89	89	89	111
	22	7 666 837	7 079 901	3 276 195	10 356 096	10 597 280	10 749 416

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	1 883 841	1 467 176	1 371 986	2 839 162	2 804 015
Réseau de distribution de l'eau potable	24	803 505	1 234 614	859 014	2 093 628	2 003 027
Traitement des eaux usées	25	901 063	816 730	890 893	1 707 623	1 674 897
Réseaux d'égout	26	723 985	672 636	667 919	1 340 555	1 295 087
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	574 960	542 037	1 140	543 177	585 331
Élimination	28	1 328 943	1 177 455	23 084	1 200 539	2 451 080
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	359 390	344 475		344 475	346 392
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32	17 920	19 432		19 432	12 261
Matériaux secs	33	261 330	319 841	1 435	321 276	245 959
Autres	34	194 965	176 274		176 274	144 298
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37					
Protection de l'environnement	38			13 883	13 883	13 883
Autres	39			19 229	19 229	9 488
	40	7 049 902	6 770 670	3 848 583	10 619 253	11 585 474
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	206 000	207 320		207 320	236 992
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	206 000	207 320		207 320	236 992
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	689 050	692 010	27 215	719 225	644 740
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47	1 143	1 143		1 143	2 053
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	587 594	563 523		563 523	1 701 489
Tourisme	49	178 645	178 645	2 256	180 901	191 381
Autres	50	145 312	144 981	451	145 432	128 666
Autres	51	10 000	10 186		10 186	22 114
	52	1 611 744	1 590 488	29 922	1 620 410	1 471 286

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015	Réalizations 2015			Réalizations 2015	Réalizations 2014
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	59 725	40 978	52 891	93 869	155 442
Patinoires intérieures et extérieures	54	1 280 950	1 360 438	317 558	1 677 996	1 702 043
Piscines, plages et ports de plaisance	55	714 960	740 775	102 766	843 541	856 461
Parcs et terrains de jeux	56	712 475	695 670	655 687	1 351 357	1 344 057
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	138 210	146 571		146 571	184 214
Autres	59	42 560	44 173	3 810	47 983	46 209
	60	2 948 880	3 028 605	1 132 712	4 161 317	4 288 426
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	434 710	383 331	45 856	429 187	462 118
Bibliothèques	62	555 450	589 374	30 201	619 575	623 374
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63	130 305	143 613	8 138	151 751	151 164
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	19 250	25 070	47 663	72 733	108 296
	66	1 139 715	1 141 388	131 858	1 273 246	1 344 952
	67	4 088 595	4 169 993	1 264 570	5 434 563	5 633 378
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>						
68						
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	1 728 837	1 629 462		1 629 462	1 600 478
Autres frais	70	176 407	185 823		185 823	168 944
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	54 500	45 827		45 827	29 229
	73	1 959 744	1 861 112		1 861 112	1 798 651
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>						
74	7 008 856	8 926 817	( 8 926 817 )			

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Section II - Autres renseignements financiers</b>	
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	27
Taux global de taxation réel	28
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	32
Acquisition d'infrastructures pour nouveau développement et autres acquisitions d'immobilisations consolidées	32
Analyse de la dette à long terme consolidée	33
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	34
Analyse de la rémunération non consolidée	35
Analyse des revenus de transfert non consolidés par sources	35
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	36
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	37
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	38
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	39
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	40
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	41
Taux des taxes	42
Questionnaire	44
Autres renseignements sur l'organisme municipal	45
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2017	46
Attestation de transmission et de consentement à la diffusion	47



**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil municipal de  
Ville de Thetford Mines,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de Ville de Thetford Mines (ci-après « la Ville »). Ce taux a été établi par la direction de la Ville sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) (ci-après « les exigences légales »).

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les Normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2015 de la Ville a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la Ville de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (chapitre C-19). En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

[Original signé par]

CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A104323

Thetford Mines

DATE 2016-05-30

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>31 450 603</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (chapitre F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)	3	394 228
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
	10	<u>394 228</u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>31 056 375</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS**

Revenus de taxes		1	31 056 375
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u>45 389</u>
<b>Total partiel</b>		4	<u>31 101 764</u>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	1 917 310	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	116 937	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		<u>2 034 247</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>		11	<u>29 067 517</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 1 <sup>er</sup> janvier 2015 <sup>2</sup>	1	<u>1 580 427 600</u>
Évaluation des immeubles imposables effective <sup>1</sup> au 31 décembre 2015 <sup>2</sup>	2	<u>1 596 698 400</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>1 588 563 000</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL <sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>29 067 517</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>1 588 563 000</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2015</b>	6	1   ,   8   2   9   8   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES <sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Évaluation des immeubles imposables effective au 1 <sup>er</sup> janvier 2015 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables effective au 31 décembre 2015 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Compte tenu de l'ajustement pour l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM, pour les municipalités qui s'en prévalent.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## **AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS**

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2015	Réalisations 2014
<b>IMMOBILISATIONS</b>				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1	185 000	2 922 830	1 302 612
Usines de traitement de l'eau potable	2		(9 419)	1 204 295
Usines et bassins d'épuration	3		23 307	23 557
Conduites d'égout	4	2 575 000	2 073 927	1 753 644
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	1 240 000	1 639 268	1 130 392
Ponts, tunnels et viaducs	7			
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	206 560	177 342	135 630
Autres infrastructures	11	810 000	15 359	298 299
Réseau d'électricité	12			
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	111 500	62 801	82 424
Édifices communautaires et récréatifs	14	236 000	152 303	295 465
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17	485 000	669 088	380 365
Ameublement et équipement de bureau	18	178 850	22 828	64 926
Machinerie, outillage et équipement divers	19	467 700	178 991	101 430
Terrains	20			14 001
Autres	21		6 087	
	22	6 495 610	7 934 712	6 787 040

**ACQUISITION D'INFRASTRUCTURES POUR NOUVEAU DÉVELOPPEMENT  
ET AUTRES ACQUISITIONS D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Infrastructures autres que pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	23		2 691 938	1 231 653
Usines de traitement de l'eau potable	24		(9 419)	454 090
Usines et bassins d'épuration	25		23 307	23 557
Conduites d'égout	26		1 612 142	1 631 252
Autres infrastructures	27		1 370 184	1 435 856
Infrastructures pour nouveau développement (ouverture de nouvelles rues)				
Conduites d'eau potable	28		230 892	70 959
Usines de traitement de l'eau potable	29			750 205
Usines et bassins d'épuration	30			
Conduites d'égout	31		461 785	122 392
Autres infrastructures	32		461 785	128 465
Autres immobilisations	33		1 092 098	938 611
	34		7 934 712	6 787 040

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>		<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Augmentation</b>	<b>Diminution</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	63 854 428	5 825 000	5 629 418	64 050 010
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	359		(3)	362
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6	3 678 204		996 900	2 681 304
	7	67 532 991	5 825 000	6 626 315	66 731 676
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par l'organisme municipal					
Emprunts refinancés par anticipation	8				
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	9				
Réserves financières et fonds réservés	10	571 988	44 438	131 400	485 026
Fonds d'amortissement	11				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	12	26 156 727		4 214 996	21 941 731
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	13	17 403 363	3 957 378	796 665	20 564 076
De la municipalité (Société de transport en commun)	14				
	15	44 132 078	4 001 816	5 143 061	42 990 833
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	16	23 392 245	1 823 184	1 479 012	23 736 417
Organismes municipaux	17	8 668		4 242	4 426
Autres tiers	18				
	19	23 400 913	1 823 184	1 483 254	23 740 843
Débiteurs encaissés non encore appliqués au remboursement de la dette	20				
	21	23 400 913	1 823 184	1 483 254	23 740 843
Revenus futurs découlant des ententes conclues avec le gouvernement du Québec	22				
Prêts	23				
Autres	24				
	25	23 400 913	1 823 184	1 483 254	23 740 843
	26	67 532 991	5 825 000	6 626 315	66 731 676
Dettes en cours de refinancement	27	( )		( )	
Reclassement / Redressement	28				
	29	67 532 991	5 825 000	6 626 315	66 731 676

**Note**



**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	<b>Administration municipale</b>		<b>Données consolidées</b>	
	<b>Budget 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2015</b>	<b>Réalisations 2014</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	10 957	10 957	10 957
Évaluation	2			
Autres	3	137 068	137 068	128 624
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	11 665	11 665	11 565
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			6 500
Transport collectif	9			
Autres	10			
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11			
Matières résiduelles	12	5 989	5 989	11 926
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19	1 143	1 143	2 053
Promotion et développement économique	20	433 211	433 211	447 715
Autres	21			
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
<b>Réseau d'électricité</b>				
	24			
	25	600 033	600 033	608 383

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

		Effectifs personnes/ année <sup>2</sup>	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total <sup>1</sup>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	30,00	35,00	***	***	***
Professionnels	2	1,00	4,00	***	***	***
Cols blancs	3	57,00	35,00	***	***	***
Cols bleus	4	102,00	40,00	***	***	***
Policiers	5	33,00	40,00	***	***	***
Pompiers	6	18,00	40,00	***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	241,00		***	***	***
Élus	9	11,00		341 931	70 869	412 800
	10	252,00		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (chapitre A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Afin de respecter la loi, lorsqu'une catégorie d'emploi compte un effectif ou moins, ces renseignements ne doivent pas apparaître sur le document déposé au conseil. Dans un tel cas, certaines informations sont remplacées par des astérisques à l'impression du document.

**ANALYSE DES REVENUS DE TRANSFERT NON CONSOLIDÉS PAR SOURCES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada	MRC/ Municipalités/ Communautés métropolitaines	Total
		Fonctionnement	Investissement			
Transport en commun	11					
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	12	686 015	549 000	548 999		1 784 014
Réseau de distribution de l'eau potable	13	22 625				22 625
Traitement des eaux usées	14					
Réseaux d'égout	15	45 251				45 251
Autres	16	2 222 670		28 000		2 250 670
	17	2 976 561	549 000	576 999		4 102 560

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Administration générale</b>											
Application de la loi	1	194 006	27	310	53	194 316	79	105		194 316	131
Évaluation	2	596 705	28		54	596 705	80	106		596 705	132
Autres	3	4 652 498	29	163 482	55	4 815 980	81	206 443	107	4 609 537	133
	4	5 443 209	30	163 792	56	5 607 001	82	206 443	108	5 400 558	134
<b>Sécurité publique</b>											
Police	5	4 928 694	31	125 100	57	5 053 794	83	940	109	5 052 854	135
Sécurité incendie	6	1 278 118	32	217 361	58	1 495 479	84	133 971	110	1 361 508	136
Sécurité civile	7	3 843	33	1 294	59	5 137	85		111	5 137	137
Autres	8		34		60		86		112		138
	9	6 210 655	35	343 755	61	6 554 410	87	134 911	113	6 419 499	139
<b>Transport</b>											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	3 871 754	36	2 988 161	62	6 859 915	88	67 478	114	6 792 437	140
Enlèvement de la neige	11	2 229 903	37	192 609	63	2 422 512	89		115	2 422 512	141
Autres	12	609 888	38	9 147	64	619 035	90		116	619 035	142
Transport collectif	13	368 356	39	86 189	65	454 545	91		117	454 545	143
Autres	14		40	89	66	89	92		118	89	144
	15	7 079 901	41	3 276 195	67	10 356 096	93	67 478	119	10 288 618	145
<b>Hygiène du milieu</b>											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	1 467 176	42	1 371 986	68	2 839 162	94		120	2 839 162	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	1 234 614	43	859 014	69	2 093 628	95	22 215	121	2 071 413	147
Traitement des eaux usées	18	816 730	44	890 893	70	1 707 623	96	10 000	122	1 697 623	148
Réseaux d'égout	19	672 636	45	667 919	71	1 340 555	97		123	1 340 555	149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	1 719 492	46	24 224	72	1 743 716	98	23 665	124	1 720 051	150
Matières recyclables	21	860 022	47	1 435	73	861 457	99	3 100	125	858 357	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153
Protection de l'environnement	24		50	13 883	76	13 883	102		128	13 883	154
Autres	25		51	19 229	77	19 229	103	720	129	18 509	155
	26	6 770 670	52	3 848 583	78	10 619 253	104	59 700	130	10 559 553	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		+ Amortissement des immobilisations		=	Charges		- Services rendus		=	Coût des services municipaux	Frais de financement
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157	207 320	172		187	207 320	202		217		207 320	232
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218			233
Autres	159		174		189		204		219			234
	160	207 320	175		190	207 320	205		220		207 320	235
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	692 010	176	27 215	191	719 225	206		221	719 225	236	5 770
Rénovation urbaine	162	1 143	177		192	1 143	207	113 770	222	(112 627)	237	
Promotion et développement économique	163	887 149	178	2 707	193	889 856	208		223	889 856	238	
Autres	164	10 186	179		194	10 186	209	4 069	224	6 117	239	
	165	1 590 488	180	29 922	195	1 620 410	210	117 839	225	1 502 571	240	5 770
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166	3 028 605	181	1 132 712	196	4 161 317	211	879 888	226	3 281 429	241	190 578
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	589 374	182	30 201	197	619 575	212	7 344	227	612 231	242	1 117
Autres	168	552 014	183	101 657	198	653 671	213	3 015	228	650 656	243	5 583
	169	4 169 993	184	1 264 570	199	5 434 563	214	890 247	229	4 544 316	244	197 278
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230			245
	171	31 472 236	186	8 926 817	201	40 399 053	216	1 476 618	231	38 922 435	246	1 861 112

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015****Non audité**

		<b>2015</b>	<b>2014</b>
<b>Rémunération</b>	1	115 784	222 191
<b>Charges sociales</b>	2	30 202	55 721
<b>Biens et services</b>	3	7 606 922	6 028 502
<b>Frais de financement</b>	4	181 804	480 008
<b>Autres</b>	5		
	6	7 934 712	6 786 422

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

		2015	2014
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	5 053 021	3 291 352
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	2	2	(2)
Solde redressé au début de l'exercice	3	5 053 023	3 291 350
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	2 711 899	2 443 152
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6	(44 750)	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(1 183 100)	(80 731)
Réserves financières et fonds réservés	8		(600 750)
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	1 484 049	1 761 671
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	6 537 072	5 053 021
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13	1 874 961	2 106 230
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	1 874 961	2 106 230
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16	(45 155)	(312 000)
Activités d'investissement	17	(327 954)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	1 183 100	80 731
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	20		
	21	809 991	(231 269)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22	2 684 952	1 874 961
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	1 874 710	1 903 203
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	1 874 710	1 903 203
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	(238 198)	(518 198)
Activités d'investissement	27	(346 213)	(111 045)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		600 750
Financement des investissements en cours	29		
	30	(584 411)	(28 493)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	1 290 299	1 874 710

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	2015	2014
<b>Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( 3 999 145 )	( 4 476 994 )
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	33	(52 004)
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( 3 999 145 )	( 4 528 998 )
<b>Augmentation de l'exercice</b>		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	39 ( )	( )
Frais d'assainissement des sites contaminés	40 ( )	( )
Mesures transitoires relatives à la TVQ		
Utilisation du fonds général	41 ( )	( )
Utilisation du fonds de roulement	42 ( )	( )
Appariement fiscal pour revenus de transfert	43 ( (35 400) )	( (61 253) )
Autres	44 ( )	( )
	45 ( (35 400) )	( (61 253) )
Financement à long terme des activités de fonctionnement		
Mesure transitoire relative à la TVQ	46 ( )	( )
Autre financement	47 ( )	( )
	48 ( (35 400) )	( (61 253) )
<b>Diminution de l'exercice</b>		
Affectations débitrices aux activités de fonctionnement	49 468 600	468 600
Remboursement de la dette à long terme liée aux activités de fonctionnement	50	
	51 468 600	468 600
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	52 ( 3 495 145 )	( 3 999 145 )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	53 (5 825 092)	(20 433 511)
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	54 (2)	2 612 369
Solde redressé au début de l'exercice	55 (5 825 094)	(17 821 142)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	56 (849 748)	11 996 050
Virements		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	57	
Excédent de fonctionnement affecté	58	
Réserves financières et fonds réservés	59	
	60 (849 748)	11 996 050
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	61 (6 674 842)	(5 825 092)
<b>Investissement net dans les immobilisations et autres actifs</b>		
Solde au début de l'exercice	62 140 211 004	129 698 733
Redressement aux exercices antérieurs / Reclassement	63	23 326 304
Solde redressé au début de l'exercice	64 140 211 004	153 025 037
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	65	
Excédent de fonctionnement affecté	66	
Variation résiduelle de l'exercice	67 (841 092)	(12 814 033)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	68 139 369 912	140 211 004

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>2 473 958</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	600 750
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>3 074 708</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>3 074 708</u>



**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

*Non audité*

	Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 20)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Virement	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5 ( ) 6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	571 988 9	10	44 438 11	12 ( 131 400 ) 13	14	485 026
	15	571 988 16	17	44 438 18	19 ( 131 400 ) 20	21	485 026

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<i>Non audité</i>	2015		2014
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	29		
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		

**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité****Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	□ 1 , □ 2   5   1   7 □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	□ 1 , □ 2   5   1   7 □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	□ 1 , □ 8   8   1   0 □ \$
Catégorie des immeubles industriels	5	□ 1 , □ 8   8   1   0 □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	□ 1 , □ 8   6   6   0 □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	□ 1 , □ 2   5   1   7 □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	□ , □ □ □ □ □ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	□ , □ □ □ □ □ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	□ , □ □ □ □ □ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	□ , □ □ □ □ □ \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**Non audité****Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

	<b>Par unité de logement</b>	
Eau	1	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Égout	2	[ ][ 8   2 ] , [ 0   0 ] \$
Eau et égout	3	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Traitement des eaux usées	4	[ ][ ][ ][ ] , [ ][ ] \$
Matières résiduelles	5	[ 1   6   5 ] , [ 0   0 ] \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 [ ][ ] , [ ][ ][ ][ ] %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Spéciale dette générale - Black Lake	,1003	1	
Dette reg. eau potable - Thetford Mines	,1553	1	
Dette reg. eau potable - Thetford-Sud	,1553	1	
Dette reg. eau potable - Robertsonville	,1553	1	
Dette reg. eau potable - Pontbriand	,1553	1	
Dette eau/égout - Thetford-Sud	,0012	1	
Dette reg 185 - Robertsonville	,0541	1	
Matières résiduelles - Chalets	83,0000	7	Unité
Vidange fosse septique	65,0000	7	Unité
Aqueduc non résidentiel	,3200	1	
Égoût non résidentiel	,2400	1	
Matières résiduelles non résidentiel	,3500	1	
Usage complémentaire - Services	170,0000	7	Unité
Eau - secteur desservi usine eau TM	155,0000	7	Unité
Eau - secteur desservi Black Lake	109,0000	7	Unité
Usage complémentaire - Services	,6000	1	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. Bien que les normes sur les instruments financiers du secteur public soient applicables aux municipalités à compter de 2020 seulement, une municipalité peut choisir de les appliquer de façon anticipée. Est-ce que la municipalité applique ces normes de façon anticipée?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
3. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (chapitre A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (chapitre S-8)?	7 <input checked="" type="checkbox"/>	8 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2015	9	394 228 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2015 des engagements en vertu du règlement concerné	10	\$	
4. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (chapitre C-47.1)?	11 <input checked="" type="checkbox"/>	12 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	13	45 389 \$	
b) autres formes d'aide	14	\$	
5. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2015 pour des exploitations agricoles enregistrées?	15 <input checked="" type="checkbox"/>	16 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	17	152 923 \$	
6. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	18 <input type="checkbox"/>	19 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	20	\$	
7. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	21	22 <input checked="" type="checkbox"/>	

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

<b>Non audité</b>	<b>OUI</b>	<b>NON</b>	<b>S.O.</b>
8. La municipalité a-t-elle la compétence de percevoir les droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM auprès des exploitants de carrières et sablières?	23 <input type="checkbox"/>	24 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, a-t-elle perçu des droits en vertu de l'article 78.1 de la LCM au cours de l'exercice?	25 <input type="checkbox"/>	26 <input type="checkbox"/>	
9. La municipalité applique-t-elle les nouvelles normes sur les paiements de transfert en suivant la position prescrite par le gouvernement du Québec selon la recommandation du MAMOT?	27 <input type="checkbox"/>	28 <input checked="" type="checkbox"/>	29 <input type="checkbox"/>
<b>Les questions 10 et 11 s'adressent aux municipalités ayant des compétences de MRC seulement</b>			
10. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local d'investissement (FLI)?	30 <input type="checkbox"/>	31 <input checked="" type="checkbox"/>	
11. La municipalité est-elle responsable d'un Fonds local de solidarité (FLS)?	32 <input type="checkbox"/>	33 <input checked="" type="checkbox"/>	

**AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR L'ORGANISME MUNICIPAL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 144, rue Notre-Dame Ouest  
(no) (rue)  
Thetford Mines (Québec) G6G 5T3  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 335-2981  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 335-7089  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel s.tremblay@ville.thetfordmines.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Sylvain Tremblay, OMA, CPA

Téléphone (418) 335-2981  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 335-7089  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel s.tremblay@ville.thetfordmines.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Raymond Chabot Grant Thornton, SENCRL

Titre Comptables professionnels agréés

Adresse 375, rue Labbé  
(no) (rue)  
Thetford Mines (Québec) G6G 1Z4  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 335-7511  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 335-2105  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel grenier.richard@rcgt.com

Responsable du dossier Richard W. Grenier, CPA auditeur, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
 \_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2017  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2015

1 .....  
.....

Facteur comparatif

2 .....  
.....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_



**ATTESTATION DE TRANSMISSION ET DE CONSENTEMENT À LA DIFFUSION**

Je , Sylvain Tremblay, OMA-CPA , atteste que le rapport financier consolidé de Thetford Mines pour l'exercice terminé le 31 décembre 2015, transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire, a été déposé à la séance du conseil du 2016-05-30 .

Je certifie que les informations ainsi que les rapports de l'auditeur indépendant et mon attestation de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil, et que les copies originales signées de ces rapports et de mon attestation sont détenues par Thetford Mines .

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme que Thetford Mines consent à la diffusion intégrale par le ministre du rapport financier et des rapports d'audit, tels que transmis, pour une durée illimitée et de la manière jugée appropriée par le ministre.

Afin de permettre la diffusion intégrale de ces rapports par le ministre, je confirme également que Thetford Mines détient les autorisations nécessaires, notamment celle de l'auditeur obtenue selon les modalités prévues dans la mission d'audit.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton «Attester», je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature manuscrite.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de (122 273) \$.

Le taux global de taxation réel de 2015 à la page S34 ligne 6 est de 1,8298 \$.

Date et heure de la dernière modification : 2016-06-07 10:20:22

Date de transmission au Ministère : 2016/06/21

# Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2015

*Ce sommaire de l'information financière est extrait automatiquement du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier, sans possibilité de modifications.*

Nom : Thetford Mines

---

**Affaires municipales  
et Occupation  
du territoire**

**Québec** 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Réalizations 2014		Budget 2015	Réalizations 2015	
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé <sup>1</sup>
<b>Revenus</b>					
Fonctionnement	1	39 788 159	39 212 235	40 762 034	42 710 758
Investissement	2	3 193 639	2 899 000	2 020 919	2 020 919
	3	42 981 798	42 111 235	42 782 953	44 731 677
<b>Charges</b>	4	41 768 019	41 275 124	42 260 165	44 853 950
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	5	1 213 779	836 111	522 788	(122 273)
Moins : revenus d'investissement	6 (	3 193 639 ) (	2 899 000 ) (	2 020 919 ) (	2 020 919 ) (
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	7	(1 979 860)	(2 062 889)	(1 498 131)	(645 061)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>					
Amortissement des immobilisations	8	8 629 629	7 008 856	8 926 817	103 227
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9				
Remboursement de la dette à long terme	10 (	4 185 754 ) (	4 205 367 ) (	4 120 503 ) (	1 022 558 ) (
Affectations					
Activités d'investissement	11 (	434 940 ) (	481 442 ) (	509 572 ) (	118 603 ) (
Excédent (déficit) accumulé	12	300 345	(262 450)	(220 647)	25 000
Autres éléments de conciliation	13	113 732	3 292	133 935	1 184 051
	14	4 423 012	2 062 889	4 210 030	171 117
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	15	2 443 152		2 711 899	(473 944)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2014	2015	2014
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
<b>Actifs financiers</b>				<b>Total consolidé</b>
Débiteurs	1	40 033 443	37 776 081	36 415 078
Autres	2	534 362	3 391 214	4 871 163
	3	40 567 805	41 167 295	41 286 241
<b>Passifs</b>				
Dette à long terme	4	63 854 786	64 050 371	66 731 676
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5	6 958 700	7 066 000	7 066 000
Autres	6	11 984 149	10 729 167	11 223 941
	7	82 797 635	81 845 538	85 021 617
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(42 229 830)	(40 678 243)	(43 735 376)
<b>Actifs non financiers</b>				
Immobilisations	9	178 159 837	177 167 733	177 549 585
Autres	10	3 259 452	3 222 758	7 587 882
	11	181 419 289	180 390 491	185 137 467
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	5 053 021	6 537 072	6 428 924
Excédent de fonctionnement affecté	13	1 874 961	2 684 952	2 684 952
Réserves financières et fonds réservés	14	1 874 710	1 290 299	1 301 999
Dépenses constatées à taxer ou à pourvoir	15 (	3 999 145 ) (	3 495 145 ) (	3 736 108 ) (
Financement des investissements en cours	16	(5 825 092)	(6 674 842)	(6 674 842)
Investissement net dans les immobilisations et autres actifs	17	140 211 004	139 369 912	141 397 166
Gains (pertes) de réévaluation cumulés	18			
	19	139 189 459	139 712 248	141 402 091
				141 524 362

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES  
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS  
AU 31 DÉCEMBRE 2015**

		2015	2014
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Ex. Ville de Thetford Mines	20	106 597	116 663
- Ex. Ville de Black Lake	21	2 971	2 971
- Ex. Mun. Thetford-Sud	22	7 409	7 409
- Ex. Mun. Robertsonville	23		311
- Projets d'immobilisations	24	353 562	88 761
- Jeux du Québec	25	13 846	13 846
- Développement économique	26	830 567	415 000
- Taxation Mine Bell	27	1 370 000	1 230 000
-	28		
	29	2 684 952	1 874 961
Excédent de fonctionnement affecté - Organismes contrôlés	30		
	31	2 684 952	1 874 961
Réserves financières	32		
Fonds réservés	33	1 301 999	1 886 410
	34	3 986 951	3 761 371

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

		<u>Réalisations 2014</u>	<u>Budget 2015</u>	<u>Réalisations 2015</u>	
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Total consolidé</u>
<b>Fonctionnement</b>					
Taxes	1	30 081 955	30 931 389	31 056 375	30 957 301
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 857 627	2 551 145	2 480 649	2 480 649
Quotes-parts	3				306 078
Transferts	4	2 939 229	2 717 432	3 004 561	3 106 471
Services rendus	5	1 490 653	1 188 861	1 476 618	2 692 787
Autres	6	2 418 695	1 823 408	2 743 831	3 167 472
	7	39 788 159	39 212 235	40 762 034	42 710 758
<b>Investissement</b>					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	2 237 426	2 375 000	1 097 999	1 097 999
Autres	11	956 213	524 000	922 920	922 920
	12	3 193 639	2 899 000	2 020 919	2 020 919
	13	42 981 798	42 111 235	42 782 953	44 731 677

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2015**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2015		Réalizations 2015		Réalizations	Réalizations
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2015	2014
Administration générale						
Évaluation	1	580 330	596 705	596 705	596 705	564 483
Autres	2	4 918 226	4 846 504	163 792	5 010 296	4 867 737
Sécurité publique						
Police	3	4 893 045	4 928 694	125 100	5 053 794	5 067 007
Sécurité incendie	4	1 287 845	1 278 118	217 361	1 495 479	1 426 317
Autres	5	4 000	3 843	1 294	5 137	3 875
Transport						
Réseau routier	6	7 266 190	6 711 545	3 189 917	9 901 462	10 024 555
Transport collectif	7	399 897	368 356	86 189	454 545	724 750
Autres	8	750		89	89	111
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	4 312 394	4 191 156	3 789 812	7 980 968	7 777 026
Matières résiduelles	10	2 737 508	2 579 514	25 659	2 605 173	3 785 321
Autres	11			33 112	33 112	23 370
Santé et bien-être	12	206 000	207 320		207 320	236 992
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	689 050	692 010	27 215	719 225	644 740
Promotion et développement économique	14	911 551	887 149	2 707	889 856	802 379
Autres	15	11 143	11 329		11 329	24 167
Loisirs et culture	16	4 088 595	4 169 993	1 264 570	5 434 563	5 633 378
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	1 959 744	1 861 112		1 861 112	1 798 651
Amortissement des immobilisations	19	7 008 856	8 926 817	( 8 926 817 )		
	20	41 275 124	42 260 165		42 260 165	44 853 950
						43 404 859

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3